

# EL MILITANTE

ADENTRO

**Solidaridad con huelguistas de la Goodyear**

—EDITORIAL, PÁG. 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 70/NO. 43 13 DE NOVIEMBRE DE 2006

## Candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores:

**¡Vote PST el 7 de noviembre!**  
**¡Sindicalizar a todos! Legalizar a inmigrantes ya!**  
**¡Tropas EE.UU. fuera de Afganistán, Iraq y Corea!**

POR ARGIRIS  
MALAPANIS

31 de octubre—Una semana antes de las elecciones, los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores se están uniendo a luchas de trabajadores por todo Estados Unidos y llevando la plataforma del partido a miles de personas.

“¡Solidaridad con los huelguistas de la Goodyear! Lea el *Militante*”, decían los carteles portados por Diana Newberry, candidata para gobernadora de Iowa del Partido Socialista de los Trabajadores, y los partidarios de la campaña del PST, a la entrada de la fábrica de llantas Firestone en Des Moines, Iowa, informó Frank Forrestal, candidato socialista para secretario de agricultura de Iowa.

“Los trabajadores de Goodyear están enfrentando los intentos de los patrones de recortar salarios, eliminar el seguro médico para los jubilados y eliminar miles de empleos”, dijo Newberry a los trabajadores que se detuvieron cuando vieron los carteles. “Se merecen el apoyo de todos. Los huelguistas están enfrentando lo que la mayoría de los trabajadores enfrentan: una brutal ofensiva

**Signe en la página 11**



Militante/Edwin Fruit

**Izquierda: Diana Newberry, candidata para gobernadora de Iowa, hace campaña el 31 de octubre a la entrada de fábrica de la Firestone en Des Moines. Derecha: Obreros en huelga contra la Goodyear, miembros del sindicato del acero USW, en mitin de solidaridad el 27 de octubre en Tyler, Texas.**



The Stretch/Joe Wyatt

## Goodyear recluta esquirols; huelguistas convocan a mítines de solidaridad

POR PAUL MAILHOT

GADSDEN, Alabama, 29 de octubre—Cientos de huelguistas junto a sus familiares y partidarios se reunieron frente a la fábrica de Goodyear aquí para un picnic de solidaridad. Más de 1 200 personas participaron en el evento auspiciado por el Local 12L del sindicato del acero USW, según el *Gadsden Times*.

Unos 15 mil trabajadores de la Goodyear —el fabricante más grande de

llantas de Estados Unidos— están en huelga desde el 5 de octubre en 12 plantas de Estados Unidos y cuatro en Canadá. Los trabajadores salieron en huelga para protestar contra recortes salariales de hasta el 40 por ciento, la eliminación de las prestaciones médicas para los jubilados y los planes de la empresa de cerrar sus fábricas en Alabama y Texas, incluyendo la de esta ciudad.

Muchos de los huelguistas se mostraban satisfechos por la participación, especialmente después de las noticias de los pasos tomados por la empresa para romper la huelga. Goodyear ha contratado a Modern Industries Services (MIS), un grupo antisindical, para empezar a reunir una fuerza rompedor de “trabajadores temporarios”.

La gigante llantera también ha comenzado una campaña publicitaria para ganar apoyo para su uso de rompedor. “Goodyear está añadiendo selectivamente trabajadores temporales en las plantas afectadas para continuar sirviendo a sus clientes”, explica un comunicado de Ed Markey, un vocero de Goodyear. “Entre los productos críticos están los artículos que necesitan las fuerzas armadas estadounidenses en su guerra contra el terror por todo el mundo”.

Cuando se le preguntó sobre la forma en que la empresa usa el patriotismo para hacer que los huelguistas vuelvan al trabajo, Bren Riley, vicepresidente del Local 12L, dijo al *Militante*, “No. No vamos a dejarnos llevar por eso.” Riley dijo que la empresa puede terminar la huelga si quisiera y seguir produciendo llantas.

“La clave ahora es la solidaridad”, dijo Riley. “El Local 12 tiene una larga historia de ayudar a otras huelgas, apoyo que se nos devolverá multiplicado por 10. Los trabajadores de B.F. Goodrich en Tuscaloosa y Opelika ya están dándonos su apoyo.

## Generales cubano-chinos: ‘La revolución fue la principal medida contra la discriminación’

POR MARTÍN KOPPEL  
Y DAVID ARGÜELLO

LA HABANA—Dirigiéndose a un centenar de estudiantes en una escuela secundaria en Habana Vieja, el general Moisés Sío Wong relató cómo, al cursar estudios aquí, se había incorporado a la lucha revolucionaria para derrocar a la dictadura de Batista. El y otros estudiantes organizaron protestas dirigidas por el Movimiento 26 de Julio, y más adelante se integró al Ejército Rebelde en la Sierra Maestra.

Después del triunfo revolucionario de enero de 1959, dijo Sío Wong al público, se acercó al comandante del Ejército Rebelde Ernesto Che Guevara. “Le dije, ‘Bueno, Che, ya se acabó la guerra. Yo quiero volver a la escuela y ser ingeniero eléctrico’. El Che me contestó: ‘¿Te vas a ir ahora? Vos sos un comemierda. ¡Ahora es que empezó la revolución!’ ”

Sío Wong dijo que este episodio, que lo impactó profundamente, se narra en *Nuestra historia aún se está escribiendo: La historia de tres generales cubano-chinos en la Revolución Cubana*. Los tres autores —los generales Armando Choy, Gustavo Chui y Sío Wong— hablaron en la actividad que tuvo lugar el 24 de octubre, junto con Iraida Aguirrechu, encargada de política actual de Editora Política, la casa editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, y Mary-Alice Waters, editora del libro y presidenta de la editorial Pathfinder.

En *Nuestra historia aún se está escribiendo*, Choy, Chui y Sío Wong relatan cómo, siendo jóvenes rebeldes de ascendencia china, se sumaron a la guerra revolucionaria que tumbó a la dictadura apoyada por Washington y que abrió paso a la primera revolución socialista en América. Durante toda una vida de actividad revolucionaria, cada uno llegó a ser general en las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) y hoy día siguen ocupando importantes responsabilidades directivas.

Choy organiza el grupo de trabajo responsable de la transformación de la infraestructura del puerto de La Habana y del saneamiento de la bahía. Sío Wong, quien sigue en activo en las FAR, es presidente del Instituto Nacional de Reservas Estatales. Chui forma parte de la dirección nacional de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana.

El encuentro en La Habana fue una de las siete presentaciones que también se celebraron en tres ciudades orientales —Holguín, Bayamo y Santiago de Cuba— así como en Ciego de Avila, Quemado de Güines y Corralillo en la región central. En cada lugar las actividades fueron auspiciadas por la Asociación

**Signe en la página 10**

## Clínicas con médicos cubanos ganan popularidad por toda Venezuela

POR ARGIRIS MALAPANIS  
Y RÓGER CALERO

VALENCIA, Venezuela—“Barrio Adentro es lo mejor que hay en este país”, dijo Wilson Salazar, un obrero de la construcción en esta ciudad. Se refería a un programa auspiciado por el gobierno que ha traído a más de 20 mil médicos cubanos voluntarios a este país para prestar cuidado médico gratuito de alta calidad en los barrios obreros y zonas rurales donde los residentes antes no habían tenido acceso a servicios médicos.

Cuando fue entrevistado por el *Militante* el 6 de octubre, Salazar trabajaba como parte de una cuadrilla que estaba dando los últimos toques al Centro de Diagnóstico Integral (CDI) La Bergoña, una clínica en el sector de Maguanagua, en Valencia, la tercera ciudad más poblada del país y uno de los principales centros industriales. La construcción de La Bergoña, hecha con el financiamiento del gobierno como todas las clínicas comunitarias en las que practican principalmente médicos cubanos, está programada a ser completada antes de fin de año, dijo Uvaldo Rivera, el capataz de la cuadrilla de construcción.

“Ya estamos en la segunda fase de

Barrio Adentro”, dijo Nelly Gaerste, una médica venezolana que está participando en el programa. Un número pequeño de médicos venezolanos, que ha aumentado lentamente, unos 2 mil por todo el país según Gaerste, trabajan junto a los médicos cubanos en estas clínicas comunitarias.

El programa fue iniciado en 2003 en la municipalidad del Libertador en Caracas. El ministerio de salud inicialmente pidió voluntarios entre los médicos venezolanos que estuvieran dispuestos a irse a vivir a barrios obreros urbanos o al campo y a ofrecer sus servicios gratuitamente, con un salario de unos 600 dólares al mes pagado por el gobierno. Al principio muy pocos acudieron al llamado.

Bajo un acuerdo con el gobierno cubano, un gran número de médicos voluntarios cubanos, quienes en su mayoría han realizado misiones internacionalistas en otros países, comenzaron a llegar al país en marzo de 2003. Los médicos cubanos reciben un estipendio de 250 dólares al mes para cubrir sus costos de vida. Muchos viven en casas de trabajadores, en las áreas en donde prestan sus servicios, atendiendo consultorios de medicina básica en centros comunitarios

**Signe en la página 11**

# ¡Solidaridad con huelguistas de Goodyear!

¡Solidaridad con los 15 mil trabajadores en huelga contra Goodyear en Estados Unidos y Canadá! Esa debe ser la consigna del movimiento obrero y de todo el pueblo trabajador. Ayudemos a divulgar lo que está en juego en la huelga más grande en Norteamérica en estos momentos. Instemos a nuestros compañeros sindicalistas, compañeros de trabajo, amigos y familiares a que envíen mensajes de solidaridad y ayuda material. Visitemos las líneas de piquetes y participemos en mítines de solidaridad con los huelguistas. Invitemos a huelguistas del sindicato del acero a que hablen sobre su lucha en asambleas sindicales y ante otros grupos.

Las exigencias de los patrones de la Goodyear —la mayor empresa de llantas en Estados Unidos— para recortar salarios, eliminar empleos, cerrar plantas y

reducir los beneficios de los jubilados se enmarcan en la campaña de la clase gobernante capitalista de hacer que los trabajadores paguen por las pérdidas de ganancias.

Los éxitos que han tenido los patrones de la industria automotriz y de las aerolíneas al lograr que los funcionarios sindicales en esas industrias acepten severos recortes de salarios, pensiones y beneficios médicos, así como la erosión de las condiciones de trabajo, han envalentonado a los patrones de Goodyear. El gigante del caucho está tratando de hacer lo más posible para destruir al sindicato.

Todos los trabajadores y agricultores debemos hacer nuestra la causa de los trabajadores de Goodyear. Una victoria para estos huelguistas será una victoria para toda la clase obrera y nuestros aliados.

## Ganan popularidad clínicas con médicos cubanos

### Viene de la portada

y en casas particulares. Desde 2004, el gobierno también ha construido 2 mil módulos, pequeñas clínicas comunitarias ambulatorias con un consultorio ubicado en el primer piso y dos cuartos en el segundo piso donde puede descansar el personal médico. Estos médicos atienden pacientes en las clínicas por la mañana y por la tarde visitan pacientes en sus casas, de edificio en edificio, conociendo a sus familias, sus expedientes médicos y condiciones de vida, y practicando medicina preventiva.

A diferencia de muchos médicos venezolanos, “nos tratan como seres humanos”, dijo Jesús Arena, un guardia de seguridad donde se está construyendo La Borgoña. Este tipo de comentario sobre los médicos cubanos se ha vuelto común a medida que ellos han llegado a cada rincón del país y se ha conocido más su reputación, eliminando muchos de los prejuicios anti-comunistas que predominaban hace cuatro años. (Para más detalles vea “Venezuela: Médicos cubanos prestan servicios gratuitos en barrios obreros y rurales” en el número 11 del 2003 de *Perspectiva Mundial* y “Venezuela: amplían clínicas con médicos voluntarios cubanos” en el número del 18 de julio de 2005 del *Militante*).

El número de estas clínicas de servicios básicos por toda Venezuela llegó a 15 mil el año pasado, dijo Joel Pantoja, de 27 años de edad, y uno de los primeros médicos venezolanos que se integró al programa Barrio Adentro. “La cantidad de estos ambulatorios ha bajado a unos 9 mil”, agregó Pantoja. La razón, dijo, es que más médicos cubanos están siendo transferidos a las clínicas más grandes, llamadas Centros de Diagnóstico Integral (CDI), y todavía no hay suficientes médicos venezolanos para cubrir la falta.

Con Barrio Adentro II, que se inició a principios de 2005, se están construyendo clínicas populares más grandes que están abiertas las 24 horas al día. Los CDI ofrecen cuidado de emergencia de alta calidad, incluso cirugía menor, gratuitamente. La presencia de equipo moderno, en buenas instalaciones con aire acondicionado, permiten proveer diagnóstico y cuidado avanzados. También cuentan con servicio de ambulancias. El gobierno también está construyendo Centros de Rehabilitación Integral y laboratorios con tecnología avanzada.

La tercera fase de Barrio Adentro, la cual fue iniciada este año, incluye la reparación y el re-equipamiento de los 299 hospitales públicos del país y la construcción de nuevos hospitales que ofrecerán cuidado como el ofrecido en las clínicas operadas por los médicos cubanos.

El presidente de Venezuela Hugo Chávez dijo en la inauguración de un nuevo hospital el 5 de octubre en Barcelona, estado de Anzoátegui, que el gobierno ha construido 216 CDI y 6 laboratorios con alta tecnología por todo el país en el último año y medio.

El ritmo de la construcción de estas clínicas ha sido mucho más lento que lo anticipado. El gobierno había proyectado construir 1 200 CDI y centros de rehabilitación para finales de 2005.

“Hay oposición a Barrio Adentro entre la cúpula médica porque para la mayoría de los médicos venezolanos practicar medicina es un negocio lucrativo”, dijo Gaerste.

En junio de 2003, la Federación Médica de Venezuela (FMV) inició una demanda pidiendo que las cortes judiciales prohibieran a los médicos cubanos practicar



Militante/Argiris Malapanis

**Centro de Diagnóstico Integral La Florida en Valencia, Venezuela, 6 de octubre. De la izquierda: Joel Pantoja padre, Mabel Martínez, Nelly Gaerste y Róger Calero, reportero del Militante. Martínez es una médico cubana que presta servicios en la clínica. Pantoja y Gaerste son médicos venezolanos que participan en Barrio Adentro.**

medicina en el país. Después de acordar con la demanda, la decisión fue revertida por una corte superior. En julio de 2005 varios centenares de miembros de la FMV protestaron en el centro de Caracas reclamando que los médicos voluntarios cubanos les estaban quitando los empleos a los médicos venezolanos. Al principio del programa también hubo unos cuantos incidentes de ataques físicos contra médicos cubanos. Pero estos se han apaciguado. Como lo explicó Jesús Arena expresando un sentimiento popular, “Iremos tras ellos si tocan a los médicos cubanos, porque los médicos cubanos salvan nuestras vidas. Nosotros velamos por su seguridad”.

Mabel Martínez es una médica cubana trabajando en el CDI Florida en Valencia. Ella le dijo al *Militante* el 6 de octubre que hace dos meses, después de haber atendido a un hombre que había sido golpeado en un ojo con una roca, ella lo refirió al hospital cercano con sus rayos X mostrando que tenía una fractura y que necesitaba una cirugía. “El médico venezolano de guardia tiró los rayos X a la basura y envió al hombre a su casa cuando vio que había sido referido por un médico cubano”, dijo Martínez. “El hombre casi pierde el ojo”.

Martínez agregó que tales incidentes se han vuelto menos frecuentes. El mes pasado, dijo, varios médicos venezolanos de un hospital público aledaño pidieron tener una reunión con los médicos cubanos en la clínica La Florida para discutir como colaborar mejor.

Con la excepción de los médicos, las enfermeras, trabajadores de limpieza y otro personal en estas clínicas, son venezolanos. Gaerste, uno de los pocos médicos venezolanos que trabaja en el CDI Canaima, nos presentó a tres de los trabajadores de limpieza en el centro, María Hisea, Paula Piñedo y Carmen Salazar, quienes dijeron que la actitud desprendida de los médicos cubanos de solidaridad humana y de dar prioridad a los intereses de los pacientes también existe entre el personal venezolano. “No solo limpiamos los pisos”, dijo Salazar. “Cuando hay una emergencia y alguien viene sangrando en altas horas de la noche nosotros ayudamos al personal de la ambulancia a traerlos a la clínica. Nos gusta nuestro trabajo. Barrio Adentro es como debería ser toda la sociedad”.

## Campaña socialista

### Viene de la portada

de los patrones, quienes, impulsados por su codicia por ganancias, están atacando los salarios de los trabajadores, la salud y la seguridad en el trabajo. Por eso es que la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores apoya las luchas de trabajadores para organizar sindicatos y movilizar el poder sindical para derrotar a los ataques de los patrones”.

“Necesito el *Militante* para seguir de cerca lo que está sucediendo con la huelga en la Goodyear”, dijo uno de los trabajadores, según Forestal. “La campaña electoral del Partido Socialista de los Trabajadores y el *Militante* están recibiendo una buena respuesta entre estos trabajadores”, añadió Forestal.

Los 1 400 trabajadores en la planta de la Firestone/Bridgestone en Des Moines, miembros del Local 310 del sindicato del acero USW, “siguen muy de cerca la huelga contra la Goodyear”, dijo Forestal, “su contrato expiró el 22 de julio”.

“Muchos trabajadores también son receptivos a nuestra explicación de que las guerras imperialistas en el exterior son una extensión de los ataques de los patrones y del gobierno contra las condiciones de vida y de trabajo de los trabajadores y pequeños agricultores en el país”, dijo Newberry.



“Estamos a favor del retiro inmediato e incondicional de las tropas estadounidenses y de la ‘coalición’ de Iraq y Afganistán... ¡Fin a la guerra fría contra Cuba!, ¡Manos fuera de Venezuela!” dice la declaración de Nelson Gonzalez, candidato del PST para gobernador de Minnesota, publicada en el número de noviembre/diciembre de *Insight*, la revista del Local 789 del sindicato de trabajadores de la carne y alimentos UFCW en Minnesota. *Insight* publicó las biografías junto a fotos y extractos de la plataforma de la campaña de Gonzalez y de la candidata socialista para el senado de Estados Unidos Rebecca Williamson, ambos miembros del Local.

“Rebeca Williamson, de 25 años de edad, es candidata para el Senado de Estados Unidos, y trabaja en Dakota Premium Foods en South St. Paul”, dice el artículo publicado en la revista sindical, “apoya activamente la lucha por la legalización de todos los trabajadores indocumentados y se opone a las redadas de inmigración y otros ataques del gobierno”. “Millo- nes declararon este año en protestas y huelgas masivas, ‘Somos trabajadores, no criminales’. Estas acciones en las que participaron en las calles hasta 2 millones de personas a nivel nacional, han demostrado que la inmigración sin precedentes de las últimas décadas y la integración de estos trabajadores al proletariado hereditario en Estados Unidos han fortalecido a la clase trabajadora palpable e irreversiblemente”.



La campaña socialista también ha recibido atención en el exterior. A continuación publicamos extractos de una entrevista con Martín Koppel, el candidato del PST para fiscal general de Nueva York, publicada en la edición digital del periódico *Invasor* de Ciego de Avila, Cuba, el 20 de octubre, bajo el titular, “En Estados Unidos necesitamos hacer una revolución social”. Sayli Sosa Barceló y Luis Raúl Vázquez condujeron la entrevista.

—*En el contexto político norteamericano, ¿Qué representa el Partido Socialista de los Trabajadores?*

— Trabajamos principalmente en industrias como la del carbón, en la confección de ropa, en la de la carne, que son donde las ofensivas de los patrones han sido más intensas y brutales... Mucha gente tiene más de dos empleos para poder subsistir. Y ahí es donde trabajamos, organizando sindicatos, huelgas y otro tipo de protestas.

“Presentamos como alternativa que el pueblo trabajador tome el poder, como la única manera de acabar con la explotación. Esas ideas ahora tienen una respuesta mayor por las condiciones económicas que existen”.

### Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del Militante y de Nueva Internacional, así como una gama completa de libros de Pathfinder.



# Generales cubano-chinos

## Viene de la portada

ción de Combatientes de la Revolución Cubana (ACRC) junto con el gobierno municipal y el Partido Comunista de Cuba (PCC) en la provincia.

La iniciativa del viaje a la región oriental del país provino de la ACRC, que en febrero había organizado siete presentaciones en La Habana y la región central de Cuba tras la Feria Internacional del Libro de La Habana, donde se lanzó el título.

Más de mil personas asistieron a los eventos. Entre los presentes había miembros de la Asociación de Combatientes, residentes cubano-chinos, estudiantes de secundaria y miembros de organizaciones de masas tales como la Federación de Mujeres Cubanas y los Comités de Defensa de la Revolución. Entre ellos también estaban el presidente y el vicepresidente del gobierno a nivel provincial y municipal así como dirigentes del Partido Comunista de Cuba incluyendo el primer secretario del partido en cuatro de las provincias.

Como parte del recorrido por la isla, en cada lugar también se visitó museos y sitios que hacen resaltar la historia revolucionaria de Cuba. Se llevó a los invitados a ver logros recientes tales como un proyecto de viviendas nuevo y acogedor en Bayamo y un policlínico municipal reconstruido y ampliado en Corralillo que ahora brinda 18 servicios diagnósticos y de otros tipos para los cuales los residentes antes tenían que viajar a otras ciudades cercanas.

Durante el recorrido también se resaltó la herencia china de Cuba, desde la cena en el centro de la sociedad china en Ciego de Avila hasta una demostración de wushu (artes marciales) por parte de jóvenes de secundaria en La Habana.

El encuentro en La Habana se celebró en la Escuela Secundaria Básica Experimental José Martí, un centro especial que surgió de la revolución educacional que se desarrolla en Cuba. Los maestros, en su mayoría menores de 24 años, se forman en un programa emergente de pedagogía. Las clases tienen un máximo de 15 alumnos por maestro, y se organizan de forma que los maestros puedan brindar una atención más personalizada a los estudiantes, que tienen entre 12 y 15 años y muchos de los cuales viven en algunos de los barrios predominantemente obreros más pobres y hacinados de la ciudad.

En el mitin, Aguirrechu, quien presentó a cada uno de los oradores, señaló que *Nuestra historia aún se está escribiendo* es uno de más de 60 títulos de la editorial Pathfinder sobre la Revolución Cubana. Ella informó que la Editora Política

ahora prepara una edición cubana del nuevo libro.

Aguirrechu presentó a Waters como editora del libro, presidenta de Pathfinder y miembro del Comité Político del Partido Socialista de los Trabajadores. También presentó a los demás integrantes del grupo de corresponsales del *Militante*: Martín Koppel, miembro del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores y uno de los entrevistadores de los protagonistas del libro; David Argüello, miembro de la Juventud Socialista y candidato al Congreso estadounidense por el Partido Socialista de los Trabajadores en San Diego; y Michel Dugré, obrero de la costura, miembro de la Liga Comunista en Canadá, y su candidato al consejo municipal de Toronto.

Con *Nuestra historia aún se está escribiendo*, dijo Waters, se ofrece a los trabajadores una introducción a la Revolución Cubana como “ejemplo práctico de cómo luchar, cómo vencer y, lo que es aún más importante, cómo organizarse para defender lo que hemos logrado”. Ella resaltó la respuesta positiva al libro en Estados Unidos, especialmente entre chinos y otros asiático-americanos, según se manifestó en una presentación de casi 200 personas el 9 de septiembre, auspiciada en el barrio chino de San Francisco por la Sociedad Histórica China de América.

## Mambises cubano-chinos

Chui dijo al joven público que los tres generales se habían incorporado de adolescentes al movimiento para derrocar a la tiranía batistiana. Fueron combatientes en el Ejército Rebelde, y luego cada uno de ellos cumplió misiones internacionalistas en Angola y otros países. Hoy día, dijo, se mantienen activos “no como veteranos, sino como combatientes”.

Instó a los estudiantes a que leyeran *Nuestra historia aún se está escribiendo*. “El esfuerzo y el sacrificio de todos los que han luchado por la independencia de Cuba no ha sido en vano”, dijo Chui. “Ustedes son nuestros sucesores para defender la soberanía de Cuba y nuestra revolución”.

Choy dijo al público, “Es importante que se conozca la historia de la participación de los chinos en nuestras guerras de independencia”. Señaló que en junio próximo se conmemora el aniversario 160 de la llegada de los primeros buques españoles que trajeron chinos a Cuba como trabajadores en servidumbre. “Vinieron realmente como esclavos”, dijo. Al rebelarse contra estas condiciones, miles de chinos engrosaron las filas de los mambises independentistas y adquirieron renombre por su lealtad y valentía.

Se calcula que unos 6 mil chinos pelearon en las guerras de liberación, pero se desconoce el número exacto, dijo Choy. No aparecen nombres chinos en los registros del ejército porque era común asumir apellidos españoles.

Choy también habló en Quemado de Güines y en Corralillo, pueblos en la provincia de Villa Clara, la región donde él se crió y se unió al movimiento revolucionario. El evento en Quemado de Güines aglutinó a 230 personas, una de las mayores concurrencias de los siete mítines. El subrayó que la zona se conocía por el papel destacado de los combatientes en la clandestinidad antibatistiana y, después del triunfo de la revolución, en las batallas victoriosas a principios de los años 60 que aplastaron a los contrarrevolucionarios que sembraban el terror en la sierra del Escambray.



Fotos del Militante por Martín Koppel

**Arriba: panel presenta *Nuestra historia aún se está escribiendo* en la Escuela Secundaria Básica Experimental José Martí en Habana Vieja el 24 de octubre. De la derecha, el general Gustavo Chui, general Moisés Sío Wong, Irida Aguirrechu de Editora Política, la editora del libro Mary-Alice Waters, el general Armando Choy, y la directora de la escuela Yanet Sánchez Díaz. Abajo: público en presentación el día anterior en Quemado de Güines, provincia de Villa Clara en la región central.**

Uno de los héroes revolucionarios de esa zona, explicó Choy, fue Delfin Sen Cedré, un trabajador de ascendencia china. A principios de 1961, cuando la dirección revolucionaria de Cuba lanzó una campaña de alfabetización de masas, decenas de miles de jóvenes se movilizaron al campo para enseñar a leer y escribir. También los sindicatos hicieron un llamado a sus miembros, y Sen Cedré fue uno de los muchos trabajadores que se ofrecieron a trabajar como alfabetizadores voluntarios en algunas de las zonas más peligrosas. Ese año fue asesinado por bandas contrarrevolucionarias apoyadas por Washington, las cuales atacaban a los alfabetizadores como parte de su campaña de terror en esa región.

Sío Wong habló en cinco de las presentaciones durante el recorrido de siete ciudades. En la actividad en Bayamo, recalcó que “la publicación de este libro es importante para divulgar la realidad de la Revolución Cubana, no solamente en Cuba sino en otros países”.

Comentó que hace poco había leído un artículo en el *Militante* sobre la comunidad china en Venezuela, y citó a una china venezolana que dijo que sabía que Cuba era el único país latinoamericano donde no se discrimina contra las personas de ascendencia china.

“La medida principal en Cuba contra la discriminación fue hacer la revolución socialista”, dijo.

También en China, dijo Sío Wong, hace falta que se conozca el ejemplo de la Revolución Cubana. Señaló que desde mediados de los años 60, cuando en China empezó lo que se denominaba la Revolución Cultural, hasta fines de los años 80 cuando implosionó el bloque soviético, fueron muy malas las relaciones entre La Habana y Beijing.

En los años 70, observó, asesores chinos entrenaron a las tropas proimperialistas de Zaire que agredían a Angola. Por otro lado, decenas de miles de voluntarios internacionalistas cubanos pelearon al lado del ejército angolano y derrotaron las invasiones de las fuerzas zairenses y del régimen del apartheid sudafricano, lo cual se relata en el libro. Explicó que en 1976 las fuerzas angolanas y cubanas capturaron a soldado zairenses junto con unos asesores chinos, así como armas de fabricación china.

En esa época “había mucha influencia de los chinos en toda Africa”, inclusive en el ejército angolano, dijo. Cuando un oficial angolano lo saludó como “camarada chino”, Sío Wong le aclaró, “Soy un camarada chino de Fidel Castro, no de Mao Zedong”.

Durante 25 años se publicó muy poco en China sobre Cuba y viceversa. Cuando empezaron a mejorar las relaciones entre los dos países, Sío Wong encabezó en 1989 la primera delegación cubana de alto nivel a China. Le describió al público el desconocimiento generalizado de la Revolución Cubana entre los chinos excepto un puñado de personas de su generación, que se remontaban a los primeros años de la revolución.

Por eso es importante que *Nuestra historia aún se está escribiendo* ahora se esté traduciendo al chino para una edición en ese país, dijo Sío Wong.

“Además, en los Estados Unidos y Canadá hay cientos de miles de chinos, y ahora podrán leer esta historia”.

Sío Wong subrayó el significado de los libros publicados por la Pathfinder y de los comunistas que los venden y distribuyen en Estados Unidos. “Ellos están haciendo esta labor en las entrañas del monstruo, del imperialismo. Los considero luchadores y compañeros”.


“El gobierno norteamericano habla de una ‘transición’ en Cuba. Bueno, aquí está la transición”, dijo Sío Wong en el mitin en Bayamo. Indicó al público, que abarcaba múltiples generaciones desde combatientes revolucionarios de muchos años hasta jóvenes de secundaria. “La transición que estamos haciendo es hacia más socialismo”, dijo ante los aplausos de los presentes.

Después de la presentación en Bayamo, varios estudiantes de la escuela secundaria militar fueron a hojear los libros de Pathfinder en exposición. “No conocía mucho sobre la historia de los chinos en Cuba”, dijo Julio Miyares Hechavarría, de 17 años.

Su compañero de estudios Juan Alberto Pérez Espinoza, también de 17 años, ofreció un comentario sobre la insistencia de Washington en una “transición” en Cuba. “¿Transición?” dijo con desdén. “Que hagan la transición en Estados Unidos, que ahí la necesitan”.

## Nuestra historia aún se está escribiendo

LA HISTORIA DE TRES GENERALES CUBANO-CHINOS EN LA REVOLUCIÓN CUBANA



La historia de tres jóvenes rebeldes cubanos de ascendencia china que se volcaron a la guerra revolucionaria de 1956-58, la cual terminó a una dictadura respaldada por Washington y abrió la puerta a la revolución socialista en América. \$20

**www.pathfinderpress.com**

**o de distribuidores en la página 8**